

Cassa unitara: La regenza refusa la cuntraproposta e l'iniziativa

(cc) La regenza grischuna refusa tant la cuntraproposta indirecta dal cussegl federal tar l'iniziativa dal pievel «Per ina cassa da malsauns publica» sco er l'iniziativa sco tala. Cun introducir ina reassicuranza per custs fitg grond, cumbinada cun in perfeziunament da la gulivaziun da las ristgas vul la cuntraproposta reducir la motivaziun da las assicuranzas da malsauns da selecziunar las ristgas. Da l'autra vart duain l'assicuranza fundamentala e l'assicuranza supplementara vegnir separadas e

manadas en l'avegnir da duas differentas societads. Sco che la regenza grischuna scriva en sia consultaziun deliberass ina reassicuranza obligatorica per cas da malsogna che chaschunan custs fitg grond las assicuranzas da malsauns da la motivaziun da metter en pe bunas purschidas da tractament per pazientas e pazients fitg chars. Plinavant na dettia nagin motiv per colliar il perfeziunament necessari da la gulivaziun da las ristgas cun l'iniziativa per ina cassa unitara. Ina separaziun da l'assi-

curanza fundamentala e da l'assicuranza supplementara en unitads giuridicas autonomas na s'orientass la finala betg a la clientela e chaschunass custs administrativs pli auts. L'iniziativa dal pievel sco tala refusa la regenza per ils suandants motivs: Ina cassa unitara privass las persunas assicuradas da la libertad da tscherner e las assicuranzas da la motivaziun da spargnar. Ultra da quai rumpess ella cun ina lunga tradiziun en Svizra en il sector da las assicuranzas da malsauns.



La regenza grischuna refusa tant la cuntraproposta indirecta dal cussegl federal tar l'iniziativa dal pievel «Per ina cassa da malsauns publica» sco er l'iniziativa sco tala. KEYSTONE